

持人菩薩所問經卷第四

常六

西晉三藏法師竺法護譯

世俗度世品第九

佛告持人菩薩何謂菩薩得曉了知現世度世經典之要云何名曰現世度世若有菩薩常順思惟現世度世云何順思何謂現世法何謂度世法若有住於顛倒法行皆從想有由因緣生合於虛妄有二緣立從二想生一從虛妄二從無生其虛妄語欺迷惑法得愚冥相猶如小兒執若干種畫於虛空虛妄經行愚冥凡夫想云有世計其世俗皆歸壞敗糜散悉盡以見一切世俗諸法從虛欺惑所因無作本無所生陰種諸入皆從緣對色聲香味觸由因緣法不說色緣猶愚凡夫心有所倚所以諸見因無數見而有倚著若彼種

性於存窮匱令世間見處在顛倒所觀世法度世在彼爲何所是世俗之法真諦如有達其本淨是爲度世明不求世了不可得度世亦然若不能得現世度世亦無現世及度世業宣其度世現世本淨何謂宣布度世之業若世本淨至于度世所以者何求不可得現世本淨悉空寂然其世亦然本以自然世本淨寂以世自然世淨寂然計世俗法無究竟成當作是觀現世度世悉不可得不得度世不著於世不念度世以不念世及度世者不與世諍所以者何以覺曉了世間悉虛欺詐惑法以能觀見世倚虛無不想於世不慕度世所以者何佛言持人所云世者謂五盛陰也貪求合會一切世法明知求陰求不可得五陰自然而不可得五陰本淨亦不可得五

陰無來去無所至湊處不可得是曰度世不知五陰所歸處所也以無五陰諸種本淨及諸衰入之本淨也若有菩薩觀於世俗之法悉無所見以合度世不見度世不與世合則無有世唯觀度世在于度世不見世法而有異持也不轉第六二法云是世俗是度世法所以者何持人其所在世解世本末本無所有度世亦然雖見有世悉無世法所作分別度世俱同以了無世假使有人心自念言世俗別異度世不同則於其人佛不興世雖佛出世普世顛倒無發道行用真正解以慧察世頒宣經法處世顛倒貪受于世而救濟之故曰度世也是故持人用真正解以慧察之曉了世倒故曰度世也如來出世普通諸法世俗度世皆無有二以真正慧觀察造證故為宣

布度世之法佛言持人不以是法遊於世間無所至湊無所消除不倚世諍乃得世義不念度世曉了世辭達本所想以著想二不解能達如是像法則無濟者不能解了不暢度世所以者何用二行故其二行者不能解了世俗度世菩薩如是方便曉了一切諸法現世度世靡所不達有為無為品第十佛告持人何謂菩薩曉了分別有為無為法云何有為無為法若有菩薩以真正觀有為無為順理求之第六云何順理云何求之亦不作有為法有所見者自然得號已造有為故曰有為又有為法以虛偽轉云何為轉由已合會自然歸之以二緣立緣本際教用以所有自因而生一切諸法無為作者勸使作者自

然生已是有爲法斯自然法無有迴還故曰  
有爲其有爲法無內無外亦無中間住存欺  
惑無合無散由從虛妄思想興立從無明緣  
生愚癡業有一切法自然轉行無教造行從  
有爲事受其相業因其顛倒以愚凡夫倚名  
之故又明智者覺了有爲不可得邊不倚有  
爲不合有法乃曰明智明智分別至實有所  
造行滅一切爲明智剖判一切諸行虛無欺  
詐是諸法者悉無所有成爲自然亦無自然  
從意念成一切有爲所以者何不當奉行有  
爲因緣惑曉無爲未曾復冒有爲緣行若曉  
無爲爾乃通耳云何曉之一切有爲皆爲不  
真而無有形悉無邊際無至合會明智觀之  
不以有爲至生究竟其有爲者亦無所受悉  
以無異有爲無爲亦復無異生宣斷有爲業

是有爲是無爲斯有爲相斯無爲相彼何謂  
有爲相知生當死合會別離何謂無爲相不  
生不滅不會無別愚冥凡夫不能解了入斯  
二義不曉有爲所由起相及滅壞相不住異  
相因無相生住於異也若無是相如來所說  
從是相生從是相滅住如是相佛言持人如  
來所云一切諸法皆無有相以能得成無所  
生相無滅壞相無所住相如來敷演無爲之  
相是相非相其有爲相不成無爲導師所以  
愚冥凡夫所宣道法有爲所起會歸滅盡唯  
無爲安以能無爲不生不滅亦無所住故曰  
無爲從其所習而今生滅其無所習則無究  
盡無行無究無異住處其以真正解其斷慧  
不致合會有所起生而有滅也無有異住若  
有菩薩當作是觀其有爲法及無爲法無有

不無常見如應不覩有爲及無爲法有爲不見無爲無爲不見有爲不見異無爲而自謂念我身有矣真有正是見有爲業無餘有爲是諦有耳思念妄想其有爲無爲法永無所想有爲無爲以無所想分別諸想皆斷諸著以了無爲除去衆緣本淨無緣其因本淨所覩真正以能曉了悉無所作則無合會菩薩以能逮是有爲無爲則了諸法不有不無亦復不倚有爲無爲乃逮正覺也佛告持人若有菩薩分別五陰曉了諸種解達六入以能暢知十二緣起剖判四意止五根八道能覺世俗度世之業明知有爲無爲之事以曉了是逮解一切諸法之元宣布諸法所不逮者得意力勢解暢一切諸法章句斷生老死心不能絕壞能自究竟無上正真道成最正覺

常六

五

寶光菩薩品第十一

佛告持人乃往過去無央數劫不可稱計懸曠無限爾時於世有佛號紫金山王如來至真等正覺明行成爲善逝世間解無上士道法御天人師爲佛世尊其紫金山王如來壽住五劫諸聲聞衆不可計數諸菩薩會亦不可限無能稱了知其多少其土熾盛風雨時節五穀豐熟人民安寧強不陵弱各得其所心行平等飲食消化不以爲病姪怒癡薄善自修身家居義教順律清淨彼時如來爲諸菩薩一切衆生決諸疑網令無懷恨頒宣菩薩道法之藏時有菩薩名曰寶光聞佛說是諸菩薩業解陰衰入諸種八十二緣起諸根意止八正道行世俗度世有爲無爲即輒奉受如是精進十二億歲未曾發起姪怒癡

心不貪利養飲食衣服牀敷卧具病瘦醫藥  
唯心精修入如是像曉了思惟常修精進盡  
其形壽淨修梵行在其佛所壽終之後還生  
本土在於人間適生墮地便復出家復受學  
斯如是像法曉了奉行復在於彼六十億歲  
淨修梵行心不捨遠如是像法慕求不廢復  
壽終竟還生佛國其紫金山王如來續存復  
在其所淨修梵行一一劫中五返生沒終而  
復始其紫金山王如來至真臨欲滅度終五  
劫已因是景模博聞無量曉了諸法於五劫  
中所可聞受親已從佛諮講解者逮其意力  
觀戴如來便爲衆生一一敷演開發無量人  
皆發無上正真道意佛滅度後正法住一劫  
復五百返往來周遊生於人間常出家學奉  
是景模曉了正典化無央數不可思議衆生

第六

六

之類皆入至行寶光菩薩見萬億佛最後有  
佛名無量光如來至真等正覺所見授決却  
無數劫汝當成無上正真之道過無數劫當  
復逮見億百千姪兆載諸佛逮最正覺號決  
一切議如來至真等正覺諸聲聞衆不可稱  
計難可限量諸菩薩衆無央數人其國處世  
人壽二劫米穀平賤人民安隱是故持人菩  
薩大士欲逮得是如斯景模曉了正典當精  
進學受持諷誦是經典要佛復告持人若有  
菩薩學是經典逮權方便常修四法何謂爲  
四一曰棄家捐業行作沙門二曰捨于慣鬧  
習在閑居三曰住清淨戒行不違闕四曰去  
離懈怠精思不廢是爲四以行是四勤求博  
聞常立忍辱疾逮四法何謂爲四一曰雖生  
天下常住中國二曰因值佛世不在邊地三

曰常奉正法終無相違四曰悉除罪蓋無復  
殃疊是爲四若有菩薩學如是像經典之要  
輒逮力勢布施清淨戒禁無穢忍辱精進一  
心智慧聖明無瑕以逮是法致權方便又告  
持人菩薩學斯立知止足閑居功德懷無蓋  
哀愍于衆生以用大哀入于衆生然後乃學  
如是像法解了要行又其菩薩入總持門學  
於勤修何謂得入總持門而學勤修志慕勤  
思曉了量法方便觀察奉無限行又解了觀  
諸定意門諸要法門入不可計因緣正行逮  
致如是比像力勢曉一切法分別諸法得意  
力勢以能曉了斷生老病死志強無怯不失  
正法乃成無上正真道意逮最正覺佛復告  
持人若有菩薩通總持門普能曉了一切諸  
法言辭所趣以用一事入百千事以用道力

分別諸法無所不達又若菩薩逮定意門入  
音聲便入無限定意門雖以得入是了若干  
品一切法門以入一切諸法道門須宣諸法  
靡不蒙濟又其菩薩奉行智慧以是慧力曉  
了諸想勤解想已以是慧力逮一切法疾通  
無礙又若菩薩曉了無量定意門行以住是  
地普致一切佛十力法又若菩薩曉了無量  
總持門行解不可計定意門力以定意門暢  
不可限衆法之元以是道地普入諸法靡所  
不通又其菩薩甚能曉了觀世間行極復分  
別有爲無爲奉行諸法心所不著有爲無爲  
行如是像一切諸法疾解諸法逮得慧明又  
菩薩行權方便勤察一切諸法本無所行雖  
作是觀不爲世事不著世法亦無所倚如是  
像法疾得曉了一切諸法分別諸法意力施

財剖判章句斷生老死意行具足是故持人  
菩薩大士於是模法而度無極何謂爲四於  
斯法典奉如道義勤修正法於斯經典遠無  
罣礙普入道慧

往古品第十二

佛告持人乃往過去無極數劫不可稱計長  
遠無限爾時有佛號無量光超殊王如來至  
真等正覺明行成爲善逝世間解無上士道  
法御天人師爲佛世尊其佛世特諸聲聞衆  
不可計數大會無限諸菩薩會不可稱載其  
佛在世時壽一劫又彼佛土皆以七寶而徧  
覆城七寶樹生周匝圍遶以用莊嚴一切諸  
樹殊異珍奇交露帳覆又諸樹下皆施師子  
牀其諸牀上細好白氎裹樹布牀一切諸牀  
瑠璃爲足以赤真珠而校諸樹自然薰香合

成諸葉葉常茂盛而圍旋之其寶樹前自然  
浴池有八味水其水底沙悉以水精磳磳赤  
真珠合成又以三寶造成浴池其諸浴池自  
生青紅黃白蓮華又諸池水以七寶作校飾  
欄楯一切欄楯地平如掌又其佛土清淨無

穢其佛國土寶樹熾盛猶忉利天晝度大樹  
嚴飾巍巍明月珠樹諸億千種充滿佛土其  
光悉照覆日月曜令不復現其諸寶樹琦珍  
交露出好音聲哀鸞衆鳥天諸玉女歌音樂  
聲如是軟美普流佛土無三惡趣不犯諸惡  
不爲衆生宣雜句說唯以敷演如斯像法智  
度無極是菩薩藏化無央數諸人物衆一日  
皆發道心其本發心志存大道便悉具足道  
品之法如是持人其無量光超殊王如來至  
真因其方便化不可計無央數載衆生發道

心今生下方去此佛土在彼佛土成菩薩行  
佛滅度後正法存立竟至半劫時佛滅度後  
正法便沒有一菩薩名意無限從下方佛刹  
來生此土其國去斯十佛世界適生未久年  
十六歲便捨捐業行作沙門在無量光超殊  
王佛所諮受經典臨法沒時爲諸菩薩宣布  
陰種一切諸入分別解義聞如是像精進之  
行在於斯法所度無極攝權方便因是德本  
彼土授決見億數佛普蒙斯法所生之處常  
識宿命皆以幼童不娶妻室淨修梵行以家  
有信出爲沙門所生之處逮得意力常所受  
身成就功勳而最後世逮得無上正真之道  
爲最正覺號曰無量光辭王如來至真等正  
覺若有菩薩疾欲得成佛逮一切智具足佛  
道在後五濁臨法欲沒當勤志誠如是像法

取受宣布盡以愛樂常行精進最後末俗受  
是經典德勳無量諷誦奉行爲他人說福不  
可喻

颯陀和五百人品第十三

爾時颯陀和等五百菩薩憍曰兜菩薩即從  
座起長跪叉手前白佛言我等世尊最後末  
世臨法滅時當受是法住於後世五濁之世  
擁護正典持是景模諷誦奉持廣爲人說復  
有無數諸菩薩衆各從座起長跪叉手諦視  
佛面各興至願我等世尊最後末世被弘誓  
鎧受是景模順斯深妙佛所宣慧諸菩薩等  
所積德本道品之藏並使具足所在遊居當  
擁護法聞是像經益加喜樂受持諷誦宣示  
未達深入大猷時佛忻笑口中五色光出徧  
照三千大千佛土地六返震動賢者阿難即



從座起長跪叉手前白佛言佛何因笑既笑當有意光明普照地即大動佛告阿難汝寧見此諸菩薩衆住立我前在後末世當護正法被弘誓鎧以救危厄佛識念之往無數劫於諸佛所被如是像弘誓之鎧面從諸佛受斯經法持護三品開導無數衆生之類今是等來在於佛所承三品義受是正法今立佛前然後末世法臨沒時多所開化未達衆生而今受佛三品正法在於賢劫諸佛興見亦當從受千佛訓誨三品正法又將來世諸佛聖所啓受亦是等阿難諸族姓子功勳名德不可得察莫能稱計所行經法是諸族姓子安隱衆生而供養佛假使如來頌宣是等以受正道安隱衆生皆以不信若不信者長夜不安墮于惡趣又復阿難當爲汝等現其

第六

十一

證明如斯等類安隱衆生正使三千世界一切衆生皆由想行故墮地獄假使大衆有地獄中有一人生告地獄人無得恐怖當爲汝等一一導利以時方便出大地獄苦惱之患則以己身一一濟之移著安處一一人故無數千歲忍在地獄未曾懈廢普令致安阿難其人於衆生慈愍弘哀寧增多不出大地獄立大安隱阿難言甚多甚多天中天佛言假使彼人顯示神足如是巍巍今衆生類立第一最有爲之安長樂無患極成弘哀皆逮覆護其功德福非心所思非言可暢佛告阿難今故語汝如彼菩薩於大地獄出無數衆立之永安所愍衆生若合集是前所安隱順和衆生使濟大難至有爲安百倍千倍億萬倍巨億萬倍不如族姓子受是像經所以者何

計其所興有爲之安寧有極盡矣不至無爲不離貪欲不致滅度逮神通正覺之業不成寂志泥洹之要又阿難是諸菩薩建立衆生無上大安一切智業又是菩薩以大士法志學道乘建立佛道度諸衆生立諸聲聞緣覺之地勸助佛法修菩薩行住于大道斯諸族姓子勸助衆生行菩薩法不科佛教諮啓大雄受立弘慈成一切智故功無限佛言阿難由是正法若千劫中若無數劫不可計限億百載劫懸邈如是諸佛世尊常不空聞展轉相教及餘無數億百千姦劫轉復相度使成佛而無窮功故無限所以者何億千百佛本住宿世行菩薩業建立律道斯等之類在在所生受是經典各用勸助逮無上正真之道成最正覺將來之世無數菩薩多所開化不

第六

十二

可計衆是以勸助具足佛法成無上正真之道也如是阿難諸族姓子訓立衆生一切智安無上大道欲平等有法父母者正當謂之諸佛菩薩道法父母今是菩薩擁護自歸普得自立是所謂安颺陀和憍曰兜等五百人等則法父母斯諸菩薩護是正典族姓子族姓女等不違佛教亦不絕一切智本於將來世臨法欲沒爲諸衆生建立大護住在大哀開益一切以是勸助在於末世而安護之不墮惡趣令無數千億菩薩業若無數佛共嗟歎是族姓子等功勲之德不能究竟所以者何是諸族姓名勲至德不可思議佛告阿難佛無數劫億千兆載合集積累是正法寶其受是法族姓子等十方無數不可計會諸佛世尊遊無限土今見在者咸共擁護學是法

者皆令安隱佛言阿難天上世間悉爲是等諸族姓子稽首禮敬歸命諮受十方諸佛悉嗟歎之所演經法以示不逮阿難佛以預印印是族姓子決一切疑若後末世受如是像無上正法持誦說宣布同學是族姓子及族姓女以爲疾近一切智業臨法滅時聞是景模深妙經法懷喜信者佛以授決行菩薩乘如是至真最後末世愛護是法建立已身而愛樂法佛以勸助是諸族姓子及族姓女而不誹謗斯深妙法佛預授決諸聲聞乘見彌勒佛出現於世諸漏已盡無有愛欲用受信是深妙法故未曾誹謗致是功報佛言若菩薩學聞是深法信樂悅豫亦皆授決在於彌勒如來世時出家學寂而復誓願乃有殊特佛謂是族姓子女德本調柔功勳無際臨

法欲沒最後末世受斯深法奉行精進德不可量巍巍如是  
囑累品第十四  
爾時持人菩薩前白佛言願佛建立以轉法者不求名利最後末世聞是正法顯發忻悅受微妙義以是之故疾解諸法速分別慧速得意力剖判諸法曉了道慧所生之處識念不忘以大法光照於十方佛言持人若有菩薩觀是法品大智慧業無極明本積大功德不可限量若將來世受是法品持誦讀及餘深經菩薩篋藏諸度無極勤心奉行魔事因緣不能得便不爲罪蓋之所覆蔽佛預授決見兩三佛輒當速得無所從生法忍其得忍者亦當得是無上道品自解諸法而得自在嚴淨佛土具足聲聞受其道教奉菩薩行

如是持人佛下印封斷一切疑最後末世現  
得四義自在之業行菩薩大士法受是經典  
而擁護之被弘誓鎧何謂爲四一曰受已德  
本甚大無極不可限量不可計會二曰當爲  
衆生顯發善元三曰諮受如來正法經要四  
曰執持法藏無央數佛所宣道化是爲四復  
有四法最後末世將護深法何謂爲四一曰  
攝取精進在弊惡世受行正法二曰若在厄  
難第一苦毒諍亂正法所持法品人共鬪時  
化令和合擁護正法三曰行發忍辱具足仁  
和四曰在於末世心不懷恨往來周旋常行  
慈悲是爲四得致深法疾逮一切智爾時毘  
陀和憍曰兜五百菩薩及餘菩薩聞佛說是  
道品正法咸住佛前心自念言於後末世擁  
護正法佛以右掌摩諸菩薩而告之曰諸族

姓子佛無數劫而積習是無上正真道成大  
寶藏甚用勤苦忍遭困厄所濟無限使得大  
安捨身之安而憂一切乃致道法成最正覺  
以累仁等若有學誦逮是法者廣爲四輩而  
敷演義若三品法欲毀壞時當建立護爾乃  
振揚無極大光佛重以累族姓子等如來猶  
父諸賢如子佛猶國君諸仁如臣父慈子孝  
君正臣忠天下和平吾無數劫習是正法道  
德寶藏令普流布八極上下諸天人民一切  
慈孝自歸命佛佛以大哀皆共蒙濟爾時諸  
菩薩衆從毘陀和憍曰兜等五百群衆稽首  
佛足前白佛言承佛聖旨任力盡意將護末  
世佛所宣教惟願如來建立垂恩最後末世  
令斯正法道寶之藏使普流布八方上下一  
切皆蒙佛加威神說是法品有無央數不可

計會諸菩薩衆得一生補處德本道慧皆以  
備悉無數億千諸天人民皆發道心佛悉授  
決於將來世皆得佛道各有名號佛說如是  
持人菩薩及一切菩薩毘陀和憍曰兜等五  
百群衆四部衆會諸天世人阿須倫聞佛所  
說莫不歡喜作禮而去

持人菩薩所問經卷第四

音釋

匱 求位切 匱乏也 豐 許覲切 豐盈也 毘 徒協切 徒協切 陀 蒲活切 蒲活切 和 蒲活切 蒲活切 憍 蒲活切 蒲活切 兜 蒲活切 蒲活切 等 蒲活切 蒲活切 五 蒲活切 蒲活切